

చిన్నాజీ

రోజు ముసిరింది. జల్లుజల్లుగా వానొచ్చి పోతూంది. కథ రాజ్ఠామని సంకల్పించుకొని కలం కాగితాలూ తీశా. కథలో కల్పించబోయే మనుష్యులప్పుడే సజీవంతో నాయెదట అల్లరి చేస్తున్నారు. వాళ్ళమధ్యని లడాయి పెట్టి పేలాపన పెంచీస్తే వాళ్ళంతకువాళ్ళు, ఆ సృష్టించిన మనుష్యులు, ఒక పర్యవసానాని కొస్తారు. కలం కాయితం మీద సరిగ్గా నడిస్తే గంటన్నరలో కథైపోతుంది.

కాని చిన్నాజీ వొచ్చింది 'వస్తాడే మా బావ' పాడుతూ.

చిన్నాజీ మనం పిలిస్తేరాదు. ఉన్నత కవిత్వానికిమల్లే దాని రాక పోకలకి 'మూడు' ఉన్నాయి. దానంతకదే వచ్చి పదైదు నిముషాలు నెత్తెక్కి వెర్రిపీరులా పాకిపోతుంది.

అలా గొచ్చినప్పుడే నారాయణబాబు 'చిన్నా నీ కళ్ళూ' (చిన్నాజీ కళ్ళు క్రైస్తుచైల్లు కళ్ళు) అని సంబోధన చేస్తూ అశువుగా గీతం రాసుకుంటాడు.

ఎంగిళ్ళై, ఏమాలై, మడివ్యవహారాలు పూర్తయి బామ్మ వంటింట్లోంచి ఇవతలపడితే చిన్నాజీ ఆమె పిక పట్టుకుని, నెత్తిమీద ముసుగు పీకేస్తూ, వెర్రి సరదాతో వాళ్ళు వూనంచేస్తూ, తాంబూలం చొంగ గుండెల మీదికి కార్చేస్తూ, బుగ్గలు కొరికేస్తే 'చచ్చేనే వెదంముండా' అంటూనే ఆ నొప్పిలోంచి సంతోషపడి పోతుంది వాళ్ళ బామ్మ.

ఉయ్యాలలో పడుకుని చిన్నాజీ నిద్రపోతూ ఉంటే రాత్రివేళ ప్రత్యేకంగా పనికట్టుకొచ్చి దిష్టిపోడానికి ఇంద్రాక్షి వీభూతి పెడుతూ 'ఇత్తి' బామ్మగారు 'ఇవాళ చిన్నాజీ మా యింటికే రాలేదు' అని జాలిగా, విచారంగా అంటారు. చిన్నాజీ ఒక్కొక్కనాడు వాళ్ళ గుమ్మం తొక్కదు. ఒక్కొక్కనాడు కాఫీలూ, భోజనాలూ అన్నీ వాళ్ళింటే. ఒక్కొక్క

రాత్రి రాజు నాన్నా, పిన్నీదగ్గర పండుకుంటా నంటుంది. రాజు నాన్నా కింకేం కావాలి? పందిరిమంచం మధ్యస్థంగా పడుకో పెట్టుకుంటాడు. అర్థరాత్రి అయిసరికి చిన్నాజీ పరుపూ, దుప్పటి కూడా తడిసి చలేసి లేస్తాయి. చిన్నాజీ పాలుతాగి 'ఇత్తి' బామ్మగారి ముసుగులోకి మళ్ళా ఉద్ధరించడానికి, దూరుతుంది. పరుపూ, తడిసి చలిబాధపడుతున్నా రాజునాన్నాకి తొమ్మిదైపోయినా తెలివి రాదు. తెల్లారిం తరవాత యీ మనకార్యం మా యింట్లో పదిసార్లు, వాళ్ళింట్లో పదిహేనుసార్లు చెప్పు కుంటే ఉదయం కాలక్షేపమైపోతుంది. పక్కింటావిడ మధ్యాహ్నం కాఫీ గుండ బదులుకొస్తే, 'రాత్రి మా చిన్నాజీ ఏంచేసిందనుకున్నారు?' అని ఆవిడ కంతా 'ఇత్తి' బామ్మగారు చెప్పతారు. పక్కింటావిడ వాళ్ళ కొడుకు చేసిన ఇంకో వీరకృత్యం చెప్పబోతారు. దాన్ని తిన్నగా వినేపించుకోరు 'ఇత్తి' బామ్మగారు. ఆవిడ వెళ్ళిపోయింతరవాత పైగా వెళ్ళిరిస్తారు. చిన్నాజీనిమాత్రం పక్కింటావిడ వెళ్ళిరించదూ? ఆ విషయం 'ఇత్తి' బామ్మగారి కక్కర్లేదు.

'నీ మువ్వల సవ్వడి వింటాడే' పాడుతోంది చిన్నాజీ.

మువ్వల మోతలని (మోతలనో) పాడుతుంది నినీమాలో మరదలు. అంతకన్నా 'మువ్వల మాటలు' అనడంలో కవిత్వం ఉందంటాడు నారాయణబాబు. భావకవి కాకపోయినా భావకుడు కదా విప్లవకవి నారాయణబాబు !

"ఏం చిన్నాజీ వొచ్చావూ?" అని పలకరించా.

"అః" అని తెగబారెడు సంగీతం తీసింది.

"మొహ మేం టలా గుంది!"

"నీళ్ళు పోసుకొని స్నో రాసుకున్నానూ" అంటూ రాగాలాపన చేసింది.

"తమ్ముడికి రాశావా"

"వాడి కెందుకూ స్నో?"

"అదేమండీ సార్?"

"వాడి ముక్కునిండా ఎప్పుడూ స్నో ఉంటుంది. వాడే రాసుకొంటూ ఉంటాడు" అమ్మాయి నవ్వుకొంటూ ఇంకో పాటలో పడ్డాది.

“తెనుగుతల్లి పూజకు
పూలో పూలో!”

చిన్నాటికి పాటల “ఇచ్” (‘itch’) ఉన్నాది. ప్రవేంచి పండితుడు అప్పలస్వామినాయుడు వచ్చి రసగుల్లాలాంచి * ‘రోసార్’ కవి గేయంతో చరణం అందుకుంటాడు.

“Quand je vois dans un jardin

Au matin

S’ eclore une fleur nouvelle

Je compare le bouton

Au teton

De son beau sein qui poumelle”

దాంతో వెర్రెత్తిపోతాడు గాయకుడు నారాయణబాబు. పరాసు పద్యం పరారీ అయిలాగ పాడతాడు ఇంగ్లీషుపాట నవ్య సాహిత్య పిపాసి నారాయణబాబు.

“Oh hush thee my baby

Thy cradle’s in pawn

No blankets to cover : hee

Cold and forlorn

The stars in the bright sky

Look down and are glum

At the heir o’ the ages

Asleep in a slum”

‘రోసార్’ని వదిలి అప్పుడు ఆంగ్లకవి అప్పలస్వామి నారాయణబాబు గొంతుకతో కలుపుతాడు యీనాటి ‘నర్సరీరైమ్’ (Nursery rhyme) గదుల చేతకూడ అరిపిస్తూ.

“Thy mother is crying

Thy dad’s on the dole

Two shillings a week is

* Pierre de Ronsard

The price of a soul

చిన్నాజీ పరిగెట్టుకొచ్చి ముద్దరాలై రెప్పవాల్యకండా చూస్తూ వింటుంది. పాటలు మానగానే తుర్రున పిచ్చికిలా గెగిరిపోతుంది.

“మల్లెమాలతీ సంపంగీ” అని పాడుతోంది.

“పిచ్చి పాటలు పాడకు!” అన్నా.

“మంచిపాటలే ఇవి!”

“ఛీ! ఛీ!”

“ఇవి మంచిపాటలేంటమ్మా?” అని వెక్కిరిస్తూ పాడింది!

“మా ఆమ్మే చంపింది!

మా ఆమ్మే చంపింది!”

అది నారాయణబాబు గీతంలోది. చిన్నాజీకి అతని గీతాలు వెర్రి కేకలు, అతను వెర్రివేపకాయ! అప్పలస్వామి తాగుబోతు, ఉన్నాదుడు. చిన్నాజీ దృష్టిలో నే నెవ్వణ్ణో!

కథ రాద్ధామని కూర్చున్నా. చిన్నాజీ వచ్చింది, కథాగిపోయింది. కలం కాగితాని కెక్కిందికాదు.

ఇంట్లో ఏంగోలగా ఉన్నా కథ కవంతరంరాదు. రాత్రిమడి కారేసుకొన్న పంచె ఎగిరి ఎంగిలాకుల్లో పడ్డాదని, రాత్రి తడిబట్టలో పిండిచేసుకోవాలికదా అని తల్లి గొడవ చేసుకొంటూ ఉంటే కథకి ప్రతి బంధకం కాదు.

కథమధ్యలో పెళ్ళాంవచ్చి, కాఫీ టేబిలుమీద పెట్టి “రాత్రికేం వొండను? వంకాయ లున్నాయి. మధ్యాన్నమదే కూరైంది. పాటోలీ, పులుసుపచ్చడి చెయ్యనా?” అని రామాయణంలో పుడకల వేట్లాటలాగ రాత్రి తిండి ప్రస్తావనతెస్తే రెండు కసురుతాను. “పెసరొడియాలు, వంకాయి ఇగురు పచ్చడి చప్పగా పాలోసి” అని పురమాయిస్తా. పెళ్ళాంకి (పెసరొడియాలతో ముద్దలు గొంతుక దిగక, చప్పగా ఇగురు పచ్చడి నోటికెళ్ళక) ఎక్కళ్ళేని కోపం వచ్చి, దగ్గరికిరాగానే ఎప్పడూ కసురుతా ననీ, పెళ్ళాం అంటే అంతకిట్టకపోవడం, అసహ్యం ఎక్కడా చూడలే దనీ, ధుమధుమలాడుతూ యింట్లోకిపోయి, చీకటి పడిదాకా తపించుకు చస్తూ వుంటే మన ప్రశాంతికి భంగంరాదు. ఆవిడ ఇచ్చిన కాఫీ రెండేసి

గుక్కలేస్తూ నాలుగేసి వాక్యాలు రాస్తే కథ సాఫీగా నాలుగు నిమిషాల్లో నడిచిపోతుంది.

కాని చిన్నా జీ వాస్తే కథక్కాళ్ళొస్తాయి. ఇంతవరకూ నాకు సన్నిహితులుగా, దగ్గరగావున్న కథలో వ్యక్తులు చిన్నా జీరాగానే నాకూ వాళ్ళకీ సంబంధాలన్నీ తెగిపోయి, అపరిచితులుకూడా అయిపోయి రోడ్డున పోయే బాటసార్లలాగై పోయారు !

సమస్య వచ్చింది. చిన్నా జీని మరపించి అవతలికి పంపి కథ రాసుకోడమా? కథ మాని దాంతో కుచ్చిటప్పాలూ, కులాసా కేకలూ వెయ్యడమా? చిన్నా జీ ఎప్పుడూ మనదగ్గరకురాదు. అది రావడానికి మన వేళావిశేషం బాగుండాలి. కళా కళలు కుదరాలి అప్పుడొస్తుంది. వెన్నెట్లో రేరాణివాసనలా, చిన్నా జీ. అంచేత కథకే స్వస్తి చెప్పాలి!

కథ కేముంది? కథ తలుచుకున్నప్పుడు తాత పెళ్ళిలాంటిది. మామూలుగా రాసే చిన్నకథలకి, చిరినాటకాలకి 'మూడు' అవసరం లేదు. నేను శ్రీనాథుడంతటి కవీశ్వరుణ్ణి బడిపిల్లలకి నచ్చచెప్పబోతూ, శ్రీనాథుడు హరవిలాసము రాస్తే తాను శరభవిలాసము రాస్తున్నానని తను రాసిన పద్యాలు (క్లాసులో పాఠం మాటే మరిచి) చదివే తెలివి తక్కువ తెనుగు మేష్టరుగారినో, బ్రిడ్జిచేబిలుమీద జేబురుమాల్లో డబ్బంతా ఓడిపోయి ఇంటికొచ్చి పెళ్లాన్ని చితకతన్నే క్లబ్బు మెంబరు మహాశయుణ్ణో జ్ఞాపకానికి తెచ్చుకుంటే కథైపోతుంది.

అంతకన్నా తేలికమార్గం కూడా వుంది. బెర్నార్డుషా నియంతల్ని వెక్కిరిస్తూ, విమర్శిస్తూ, నవ్వు పుట్టిస్తూ రాసిన నాటకాన్ని తీసుకొని దాని వరవడిలో — ఆ దస్తూరీతో సరిగా రాయలేకపోయినా — దానికి దగ్గిరగా అనుసరించి రూళ్ళమద్య కాపీచేసుకుపోతే నాటకమైపోతుంది ! కావలిస్తే విశ్వ సాహిత్యానికి నేనో నాటకం రాశానని విర్రవీగి విరగబడ వొచ్చు!

అంత చవగ్గా చిన్నా జీతో ఐదు నిమిషాలు అభ్యమౌతాయా ?

కాని సూదిబెజ్జంలోంచి విశ్వాన్ని చూడగలిగే సూక్ష్మజ్ఞానేంద్రియంతో మానవలోకాన్నవతోకించి అనుభవాలనీ, ఆదర్శాలనీ, ఆత్మనీ, ప్రకృతినీ సమన్వయిస్తూ మహాకావ్యం సృష్టి చేస్తున్నప్పుడు అడ్డంగా

చిన్నాజీవోస్తే దాన్ని పొమ్మంటానా? ఉహూ. మహాకావ్యమే ఆగి పోవాలి!

ఏమంటే ఆరఖం కళాసృష్టి నిజంగా ప్రపంచానిక్కావాలా? కవిగారి అవకతవక వ్యవహారం పెళ్ళానికి అసహ్యం; పిల్లలకి నవ్వుతాలు; మిత్రులకి డబ్బా; తోటి రచయితలకి అసూయత! చదివేవాడు లేడు. ప్రచురించేవాడు లేడు. ప్రచురిస్తే కొనేవాడు లేడు. అర్థం చేసుకోగలిగిన వాడసలే లేడు!!

ప్రభాతాన్నుద్దేశించి కోడి కూస్తుంది. కాకులరుస్తాయి. వర్షాగమనాన్ని సూచిస్తూ కోయిల పాడుతుంది. రేపు ఐదుగంటల ముప్పయ్యారు నిముషాలకి కోడి కూయకపోయినా కాకు లరవకపోయినా సూర్యోదయమౌతుంది. నిబిడ నీరదాలంటూ వోస్తే కోయిల పాడకండానే వర్షిస్తుంది. విష్ణవ బీజాలంటూ మనుషుల్లో ఉంటే కవులు వీరగేయాలు పాడాలా, వెత్రి కేకలెయ్యాలా? కోళ్ళూ, కోయిలలూ, కవులూ, కాకులూ లేకపోతే ప్రపంచం ఆగిపోదు.

ఎందుకూ యీ కవిత్వం? అల్లడం, ఆయాసపడిపోవడం? పిచ్చెత్తి పోడం? భవిష్యత్తులో శతాబ్దాలు గడచిన తరవాత కీర్తి వొస్తుంది కాబోలు? మనం చచ్చిపోతే పురపాలకసంఘం గుమస్తా మన పేరుతో చావుని మరణాల రిజిష్టర్లో నమోదుచేయడం బద్ధకించి మరిస్తే కనిపెట్టే పై అఫీసరు లేడాయె!

చిన్నాజీకి ఐదోయేడు. చూస్తూ ఉంటే దినదిన ప్రవర్థమానై పెద్దదై పోతుంది. పెళ్ళి, పిల్లలు, ఉందీ, లేదూ అందరికిలాగే సిద్ధమౌతాయి. అప్పుడుకూడా 'చిన్నాజీ' అనే పిలుస్తాము కాబోలు! చీకూ చింతాలేని చిన్నాజీ చిరుత ప్రాయం మరికొన్ని దినాలు కావాలంటే గ్రహగమనమే ఆపాలి! రెండురోజులు గడిస్తే చిన్నాజీ అమృత ప్రాయంలో మధుర క్షణాలు మళ్ళా లభిస్తాయి?

రాకరాక చిన్నాజీ వొచ్చింది. కథా వొద్దు. కావ్యం వొద్దు చిన్నాజీతో ఐదునిముషాలు షేక్స్పియరు కామిడిలో రసవంతమైన ఐదంకాల పాటి చెయ్యవూ?